

現代佛
學大系

27

漢魏兩晉南北朝佛教史

彌勒出版社

000120

現代佛學大系
27

漢魏兩晉南北朝佛教史

湯用彤 著



彌勒出版社

中華民國七十一年十一月初版

現代佛學大系 27

(全套六十冊，恕不分售)

定價：新臺幣壹萬捌仟元整

全書主編：藍吉富

本書作者：湯用彤

發行所：彌勒出版社

地址：台北縣新店市自由街22號三樓

電話：(二)二一九一一七九三七

郵撥：151566號「彌勒出版社」帳戶

發行人：藍吉富

印刷所：聯和印製廠有限公司

版權所有
請勿翻印

行政院
新聞局

出版事業登記證局版台業字第二〇五七號

湯用彤先生及其漢魏兩晉南北朝佛教史

藍吉富

民國以來，國人研究吾國佛教史而卓然成家者，捨湯用彤先生之外，當難再覓第二人，黃讖華之「中國佛教史」成書草率，其書多取自舊傳佛教史籍（如「佛祖統紀」等）拼湊而成。蔣維喬之「中國佛教史」一書雖較可觀，而其書則係依日本境野哲「支那佛教史綱」而補苴改撰者，就撰述立場而言，究缺乏獨立研究之學術成就。其餘諸書（就筆者所能覓者為限）則多半不足觀。近人陳觀勝先生（Kenneth Chen）以英文撰成之「佛教在中國」（Buddhism in China）一書，頗飲譽海內外，惟其書係採輯今人研究成果而成之通史體著述，與湯先生著作之為研究考證體者不同。故二書不能並論。大體而言，六十年來之「中國佛教史」研究領域內，欲覓一能與湯先生比肩之我國學者，恐尙難得其人。

湯先生受過美國大學的學術訓練，且曾經在南京支那內學院受過唯識學大師歐陽漸的薰陶，加上世。

湯先生受過美國大學的學術訓練，且曾經在南京支那內學院受過唯識學大師歐陽漸的薰陶，加上

通英文、梵文、巴利文，且能讀日文佛學論著，因此，其能成爲第一流之佛教學者，自是非屬意外。

湯先生著作有「印度哲學史略」、「魏晉玄學論稿」、「往日雜稿」等書。而其學術地位之奠定，主要乃係「漢魏兩晉南北朝佛教史」一書使然。茲錄該書之跋語，以見其著述態度及看法之一斑：「中國佛教史未易言也。佛法亦宗教、亦哲學。宗教情緒，深存人心，往往以莫須有之史實爲象徵，發揮神妙之作用。故如僅憑陳跡之蒐討，而無同情之默應，必不能得其真。……如徒於文字考證上尋求，而乏心性之體會，則所獲者其糟粕而已。且說者謂，研究佛史，必先之以西域語文之訓練。中印史地之旁通。……十餘年來，教學南北，嘗以中國佛教史授學者。講義積年，彙成卷帙。……非謂考證之學可濟時艱。然敝帚自珍，願以多年研究之所得作一結束。」

此文「故如僅憑陳跡之蒐討，而無同情之默應，必不能得其真……」云云，治佛史者實宜奉爲金玉良言。湯先生的治學老友胡適之博士，一生爲禪宗史之研究與材料之蒐求甚爲用心，然其結論則主生直覺及不可不能服人之心。癸其所以如此，實即中湯先生上文所陳述之弊病所致。

漢魏兩晉南北朝佛教史一書舊有兩種版本，一爲重慶版。一爲長沙版。前者版本甚劣，字跡模糊難認。後者版本較佳，字跡甚爲清晰。此次「大系」所採用者即屬後者。

本書共分二十章，每章論述一主題，其下又分若干小節。歷論漢末以迄南北朝末期之佛教史大事，其書不惟重視佛教義學，且對佛教之外延問題（佛教之弘傳、與世俗之關係、高僧之求法、著述、僧團之組織等）亦鋪敘極詳。而且考證與敘述並重，故讀來頗覺精確而並不乏味。筆者以爲此書所以

有如許成就之原因大抵如次：

(一)、湯氏之佛學素養深。且其中國文學、史學及西洋哲學之修養亦皆具相當高之水準。其文字清淡自然，而趑趄動人。筆者讀其文，頗有如聆梵唄、孤磬之感。

(二)、治學方法正確，兼有西洋史學方法及吾國乾嘉學者之長處。

(三)、具有「同情的瞭解」之心態，然並無一般釋子著作之曲意迴護之缺陷。

(四)、能全面把握佛教史上之重要問題，立論不偏不倚，重考證而不忽視歷史解釋。故讀來不致感到興味索然。

一部佛教史著，能達到上述這種水準確實不容易，而湯先生此書則係這種水準以上的作品。

按：湯先生此書所獲得的聲譽是世界性的。荷蘭來頓（Leiden）大學教授許理和（E. Zürcher）在五月第一份委員會月刊（*Journal of the Committee for the Study of Chinese Religions*）中曾稱讚：「像所有研究中國佛教的學者一樣，我深深地感謝湯用彤教授。他的作品已成爲價值至高的工具與導引。」

日本望月佛敎大辭典爲世界上最權威的佛學辭典，該書中引用的現代中國學者著作並不多，而湯先生此書即爲其中之一。這本書之受國際學者重視，由此可見一斑。

目錄

第一分 漢代之佛教

第一章 佛教入華諸傳說·····	一
------------------	---

(一) 伯益知有佛·····	二
----------------	---

(二) 周世佛法已來·····	二
-----------------	---

(三) 孔子與佛·····	四
---------------	---

(四) 燕昭王·····	五
--------------	---

(五) 古阿育王寺·····	五
----------------	---

(六) 秦始皇與佛教·····	七
-----------------	---

(七) 東方朔·····	八
--------------	---

(八) 張騫·····	九
-------------	---

(九) 休屠王金人·····	一〇
----------------	----

(十) 劉向敘列仙·····	一四
----------------	----

第二章 永平求法傳說之考證·····	一六
--------------------	----

永平求法之傳說……………一六

求法傳說之考證……………二二

第三章 四十二章經考證……………三一

四十二章經譯出傳說……………三一

四十二章經之疊經改竄……………三九

四十二章經出世甚早……………三二

四十二章經之性質……………四六

四十二章經譯本有二……………三六

第四章 漢代佛法之流布……………四七

開闢西域與佛教……………四七

桓帝並祭二氏……………五五

伊存授經……………四九

太平經與化胡說……………五七

鬼神方術……………五一

安世高之譯經……………六一

楚王英爲浮屠齋戒祭祀……………五三

支婁迦讖之譯經……………六六

管融事佛……………七一

牟子作理惑論……………七三

漢代佛法地理上之分布……………八〇

第五章 佛道……………八七

精靈起滅……………八七

漢世僧伽……………一〇一

省慾去奢……………九一

太平經與佛教……………一〇四

禪法之流行……………九五

漢晉講經與注經……………一二四

仁慈好施……………九八

總結……………一二〇

佛道之流行……………一〇〇

第二分 魏晉南北朝佛教

第六章 佛教玄學之濫觴(三國)……………一二一

牟子理惑論·····	一二一	養生成神·····	一三九
三國佛教史實與傳說·····	一二四	神與道合·····	一四四
支謙·····	一二七	朱士行之西行·····	一五〇
康僧會·····	一三五		

第七章 兩晉之際之名僧與名士·····一五三

般若經之流傳·····	一五三	玄風之南渡·····	一六八
竺法護·····	一五七	竺道潛·····	一七四
竺叔蘭與支孝龍·····	一六六	東晉諸帝與佛法·····	一八一
帛法祖·····	一六七	名士與佛學·····	一八四

第八章 釋道安·····一八七

高僧與名僧·····	一八七
綜論魏晉佛法興盛之原因	一八八
竺佛圖澄·····	一九一
道安年歷·····	一九三
道安居河北·····	一九七
道安南行分張徒衆·····	二〇〇

道安居襄陽·····	二〇五
經典之整理·····	二〇七
戒規之確立·····	二一二
彌勒淨土之信仰·····	二一七
道安在長安與譯經·····	二一九
道安在佛學上之地位·····	二二七

第九章 釋道安時代之般若學·····

二二九

本無宗之格義·····	二三三
竺法雅之格義·····	二三四
本無宗·····	二三八
釋道安之性空宗義·····	二四二

支道林之卽色義·····	二五一
于法開之識含宗·····	二五四
幻化宗·····	二六三
幻化宗·····	二六五

支愍度之心無義……………二六六

本末真俗與有無……………二七三

緣會宗……………二七二

總結……………二七六

第十章 鳩摩羅什及其門下……………二七八

鳩摩羅什之學歷……………二七八

羅什之學……………三二四

羅什至涼州……………二八七

鳩摩羅什之弟子……………三二三

羅什在長安……………二九〇

僧肇傳略……………三二八

什公之譯經……………二九六

僧肇之學……………三二三

僧阇跋多羅與羅什……………三〇五

義學之南趨……………三三九

什公之著作……………三一〇

第十一章 釋慧遠……………三四一

釋慧遠之地位·····	三四一
慧遠年歷·····	三四一
慧遠早年·····	三四三
慧遠東止廬山·····	三四六
晉末朝廷之佛教·····	三四八
毗曇學傳布之開始·····	三五三

慧遠與羅什·····	三五六
江東禪法之流行·····	三五七
慧遠之學·····	三五九
慧遠與彌陀淨土·····	三六五
慧遠之念佛·····	三七一
餘論·····	三七二

第十二章 傳譯求法與南北朝之佛教····· 二七四

傳譯之道路·····	二七四
西行求法之運動·····	二七八
法顯之行程·····	三八〇
智嚴寶雲法領智猛法勇·····	三八五

南北朝之西行者·····	三八七
河西之傳譯·····	三八九
北涼曇無讖·····	三九一
南朝之譯經·····	三九六

北朝之譯經……………四〇二

經典與翻譯……………四〇五

第十三章 佛教之南統……………四一五

宋初諸帝興佛法……………四一六

白黑論之爭……………四一八

形神因果之辯論……………四二三

世族與佛教……………四二八

謝靈運……………四三六

惠安與何遜……………四四一

諸王興佛教……………四五三

齊竟陵王……………四五七

夷夏之爭……………四六一

本末之爭……………四六五

范縝神滅論……………四七〇

梁武帝……………四七四

享廟與有漢之反佛……………四八〇

陳代佛教……………四八三

第十四章 佛教之北統……………四八七

涼州與黃龍·····	四八七
釋玄高·····	四九〇
太武帝毀法·····	四九三
曇曜復興佛法·····	四九六
北魏諸帝與佛法·····	五〇〇
北朝造像·····	五〇九
北魏寺僧數目·····	五一二

第十五章 南北朝釋教撰述

(甲)注疏·····	五四六
(乙)論著·····	五五二
(丙)譯著撰集·····	五七二

北朝對於僧伽之限制·····	五一五
東方佛法與經學·····	五二二
關西佛法·····	五二九
北朝之排佛者·····	五三一
北朝佛道之爭·····	五三五
周武帝世之法難·····	五三八

五四六

(丁)史地編著·····	五七四
(戊)目錄·····	五八八
(己)偽書·····	五九四

第十六章 竺道生……………六〇一

涅槃部經之翻譯……………六〇一

涅槃大本之修改……………六〇六

竺道生事蹟……………六一〇

竺道生之著作……………六二二

頓悟漸悟之爭……………六二五

竺道生在佛學上之地位……………六二九

竺道生之生平……………六三二

竺道生佛性義……………六三三

法身無色佛無淨土善不受……………六三三

報義……………六四三

一闡提有性與應有緣義……………六四七

頓漸分別之由來……………六五一

竺道生之頓悟義……………六五七

謝靈運述道生頓悟義……………六六三

慧觀漸悟義……………六六九

竺道生之門……………六七三

劉虬與法京禪師……………六七五

第十七章 南方涅槃佛性諸說……………六七七

南方涅槃佛性諸家……………六七七

釋法瑤……………六八二

釋寶亮……………六九二

梁武帝……………七〇三

莊嚴開善……………七一二

本有始有……………七一五

第十八章 南朝成實論之流行與般若三論之復興……………七一八

成實論之傳譯……………七一九

成實論師……………七二〇

成實論之注疏……………七二八

般若三論之漸興……………七三〇

般若三論與玄風……………七三一

周顒梁武與攝山僧……………七三四

三宗論……………七四〇

三論之盛及與成實之爭……………七五三

興皇法朗及其門下……………七六〇

第十九章 北方之禪法淨土與戒律……………七六六